

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الثلاثاء 31 دي الحجة 1328

AÑO X Redacción y Administración: Iglesia, 4 MELILLA.—Martes 3 de Enero de 1911 Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2 NÚMERO 2707

## Declaraciones del Mokri

«Le Paris Journal», ha publicado el texto de un interview celebrada por uno de sus redactores con Si-El-Mokri.

Siendo interesantes sus declaraciones, pues que tienen á responder á lo que se había dicho acerca de que se hallaba el personaje marroquí gestionando un empréstito, juzgamos oportuno traer sus palabras á EL TELEGRAMA DEL RIF.

«Se dice por ahí, que Marruecos necesita dinero de nuevo—indicó el periodista,—y que estais precisamente en París para contratar un nuevo empréstito.

El Mokri protestó: «—Esto es absolutamente inexacto. El Imperio tiene necesidad de dinero como todo el mundo: pero no se trata de empréstitos. Mi presencia aquí se explica por los cuidados que necesita mi salud. Incidentalmente espero poder activar la solución de un proyecto reclamado tanto por el comercio europeo como por Marruecos: la creación de un puerto, de un gran puerto en Tanger.

—¿De un puerto parecido al que se construye en Casablanca?

—No, no. Se trata de un puerto vasto como el de Marsella, en el que los buques por grandes y numerosos que sean, puedan atracar á los muelles.

Tanger tiene paradero una excelente posición. La apertura de semejante puerto asegurará al Maghzen ventajas enormes, y Muley Hafid alienta por eso la empresa. Los detalles corresponden á los ingenieros; pero el principio está admitido.

—Un puerto de esta clase necesita estar dotado de buenas carreteras y vías férreas que transporten las mercancías. ¿Y los ferrocarriles en Marruecos?

—En ciertas partes del Imperio más pacíficas,—contestó el Mokri,—la empresa no hallaría resistencia por parte de los indígenas. Todo consiste en caminar con prudencia y mesura. Las poblaciones refractarias no se encuentran en los territorios que habrían de atravesar las líneas que pudieran proyectar.

—Entonces... ¿en Marruecos está todo tranquilo?

—Todo está tranquilo y el Maghzen ha entrado en la vía de las reformas, por comprender que se trata del interés del país.

## الدين استشهد في الكرب السني

حالة الربيعون

حالة الربيعون الروم كثيرهم من المسلمين يحترقون ويهدمون على اولادهم وهم بجير كيب لا وهم اليوم كل ما فصدرة وجارة حديهم قريبا

ونسوا ما كانوا عليه من امر الانقلاب الذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

ومذا ما كنا في بغيتة انا واحدي اليوم وما نحن في زيادة ما يحترقونهم

ناقوا به اليهم والساعة نحن وايامهم على سلامة احوال رسالهم والسلام

والذي كانوا ارادوه سائتهم التي ملكوا بها ايدهم من غير املاكهم المشي

واليوم لا تروهم الا على حديتهم ولا بايهم من ناهم الي ما كانوا يذنونهم الا شخص منهم وطالبا تركوهم تروهم يلتجون اليوم حديهم وامامهم والى اطرافهم وهم كالذي خاس من عطفه

## LA JUNTA DE DAMAS

Por las victimas de la campaña

La patriótica Junta de Damas que, bajo la presidencia de S. M. la Reina Victoria, realizó una labor hermosísima durante la campaña, ha puesto término á sus trabajos, consignados en una memoria muy bien escrita por la secretaria señora Condesa del Serrallo.

He aquí el resumen de ingresos y gastos según cuenta rendida por la tesorera Sra. doña María Bernar de Allendesalazar:

Ingresos.—Donativos de SS. MM. y AA., 110.550 pesetas; de las Juntas regionales y provinciales, particulares, Centros y Sociedades, 2.275.983,81; sobrante del donativo recibido por los generales Marina y Arizón, 8.492,15 y de varios donantes anónimos y cantidades devueltas, 8.409,92. Total, pesetas 2.403.435,88.

Gastos.—Distribuido: á 691 heridos leves, 108.015 pesetas; á 823 heridos graves, pesetas 285.855; á 150 inútiles por heridas, pesetas 103.810; á 141 inútiles por enfermedad, 27.690 pesetas; á 15 inválidos, 15.925 pesetas; á 361 familias de muertos por heridas, 589.340 pesetas; á 339 familias de muertos por enfermedad, 365.925 pesetas; á familias de jefes y oficiales fallacidos y á heridos de suma gravedad para gastos de curación, pesetas 108.150; gastos de funerales en las capitales de cada región, 11.108,12 pesetas; distribuido á colegios de huérfanos militares, 420.000 pesetas; para el mausoleo de Melilla, 30.000 pesetas; para giros, 1.121,90 pesetas, y para gastos de secretaría y tesorería, 6.401,40. Total, 2.863.341,42.

Quedaba en Tesorería un sobrante de pesetas 217.094,46, y la Junta de señoras ha hecho, en presencia de S. M. la Reina doña Victoria y de las Infantas doña María Teresa y doña Isabel, solemne entrega de ellas al Cuerpo de Inválidos por una numerosa Comisión, que presidían los generales Luque y García de la Concha.

El elegante Salón Imperial, sigue, con gran éxito, dándonos interesantes y nuevas sesiones de cinematógrafo y cultos «varietés». Han llegado de Barcelona dos nuevas artistas de gran fama, y el empresario Sr. Rico, se propone con plausible acierto, renovar frecuentemente el personal para dar mayor atractivo á sus espectáculos.

El Teatro Reina Victoria, que está construyéndose en la calle del General Chacel, quedará terminado en un plazo de dos ó tres meses, y en él se cultivará también el espectáculo cinematográfico y de «varietés», pero culto, elegante y fino, que tantos admiradores tiene.

El Salón Libia sigue dando lo suyo á su público, y así mismo se propone la empresa continuar por mucho tiempo la explotación del género variado.

Además de los Teatros y Salones mencionados, justo es decir también que gran parte del público encuentra el necesario solaz en los distintos cafés cantantes que en la ciudad, y en barrios exteriores, vienen haciendo tiempo funcionando, y en los cuales el rasgeo de la flamenca guiarra, y la copla de la mujer andaluza provocan aplausos é infunden alegría.

Todo ello es fiel expresión de la vitalidad de este pueblo, en el cual hace dos años no podía sostenerse un espectáculo diario, y donde hoy viven los unos con holgura, y los otros, como pueden, varios teatros y «cines». Adelante, señores empresarios, siempre adelante.

Salía este cronista de un Salón muy concurrido, y le saludó un amigo, dirigiéndole esta pregunta: ¿Qué ha pasado en el Salón Melilla, con la «troupe» de varietés que debutó hace tres días?

Y este cronista que todo lo sabe, aunque nada le cuentan las golondrinas, contesta: Pues querido amigo, una cosa muy sencilla; que el dueño, obediente á Canalejas, echó el caudado á su Salón, por aquello que dijo, no sé si Demóstenes, ó Sócrates, ó Pitágoras: «Donde no hay «luz», hay oscuridad»; lo cual, como Vd. comprenderá, distinguido y curioso amigo, no necesitaba devanarse los sesos ninguno de aquellos sabios, por que Dios ya lo había dicho unos pocos días antes, al lanzar á los vientos del mundo, á la sazón, muy obscuro, aquellas hermosas palabras, «Fiat lux!»

Un empresario, «sui generis», venido de Madrid, se empeñó en dar funciones, sin «dar luz» á nadie, y el dueño del Salón, ha decidido envolverlo en la más densa de las oscuridades. Aquí acabó la referida Empresa, y esto es todo.

Conde de Mezquita.

## DE TEATROS

Por esos escenarios

Si la crónica teatral pudo señalar durante el segundo semestre del año pasado, un gran desarrollo artístico en Melilla, no cabe dudar tampoco que éste se presenta también con los más halagüeños auspicios.

Se anuncia el próximo debut de la compañía de la insigne Carmen Coaña, en el lindo coliseo de Alcántara, para servir de verdadero deleite á los melillenses durante una temporada, más corta siempre de lo que sería de desear.

Sus muchos compromisos artísticos no permiten á la gran actriz hacer largas temporadas.

En el Salón Melilla debutará también el próximo día 8, la notable compañía de género chico que viene actuando, hace tiempo, en el Principal de Málaga.

El elegante Salón Imperial, sigue, con gran éxito, dándonos interesantes y nuevas sesiones de cinematógrafo y cultos «varietés». Han llegado de Barcelona dos nuevas artistas de gran fama, y el empresario Sr. Rico, se propone con plausible acierto, renovar frecuentemente el personal para dar mayor atractivo á sus espectáculos.

El Teatro Reina Victoria, que está construyéndose en la calle del General Chacel, quedará terminado en un plazo de dos ó tres meses, y en él se cultivará también el espectáculo cinematográfico y de «varietés», pero culto, elegante y fino, que tantos admiradores tiene.

El Salón Libia sigue dando lo suyo á su público, y así mismo se propone la empresa continuar por mucho tiempo la explotación del género variado.

Además de los Teatros y Salones mencionados, justo es decir también que gran parte del público encuentra el necesario solaz en los distintos cafés cantantes que en la ciudad, y en barrios exteriores, vienen haciendo tiempo funcionando, y en los cuales el rasgeo de la flamenca guiarra, y la copla de la mujer andaluza provocan aplausos é infunden alegría.

Todo ello es fiel expresión de la vitalidad de este pueblo, en el cual hace dos años no podía sostenerse un espectáculo diario, y donde hoy viven los unos con holgura, y los otros, como pueden, varios teatros y «cines». Adelante, señores empresarios, siempre adelante.

Salía este cronista de un Salón muy concurrido, y le saludó un amigo, dirigiéndole esta pregunta: ¿Qué ha pasado en el Salón Melilla, con la «troupe» de varietés que debutó hace tres días?

Y este cronista que todo lo sabe, aunque nada le cuentan las golondrinas, contesta: Pues querido amigo, una cosa muy sencilla; que el dueño, obediente á Canalejas, echó el caudado á su Salón, por aquello que dijo, no sé si Demóstenes, ó Sócrates, ó Pitágoras: «Donde no hay «luz», hay oscuridad»; lo cual, como Vd. comprenderá, distinguido y curioso amigo, no necesitaba devanarse los sesos ninguno de aquellos sabios, por que Dios ya lo había dicho unos pocos días antes, al lanzar á los vientos del mundo, á la sazón, muy obscuro, aquellas hermosas palabras, «Fiat lux!»

Un empresario, «sui generis», venido de Madrid, se empeñó en dar funciones, sin «dar luz» á nadie, y el dueño del Salón, ha decidido envolverlo en la más densa de las oscuridades. Aquí acabó la referida Empresa, y esto es todo.

Conde de Mezquita.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

El desarrollo de la crisis

Merino en su despacho.—Palabras suyas

El ministro de la Gobernación estuvo buena parte de la noche en su despacho, despachando los últimos asuntos.

Al recibimos, como de costumbre, nos dijo el señor Merino:

—Todavía estoy hoy aquí, aunque como Vdes. saben muy pronto saldré, pues la crisis está planteada.

Añadió que ahora se dedicará á tomar un descanso que bien lo necesita el estado de su salud, pues aunque no enferma, requiere algún reposo que es incompatible con los cuidados públicos.

Actitud de los moretistas. Digusto.—Carne á las fieras

En los círculos políticos se comenta la actitud de los elementos moretistas.

Esto no ocultan su digusto. Dicen que la actitud del señor Moret es de indefinición, no dando orientación ninguna aunque lo exijan las circunstancias.

Moret permanece impasible.

El resultado de la crisis no satisface á muchos de aquellos elementos. Dicen estos que la salida del Gabinete de los señores Merino, Burell y Calbetón, no significa otra cosa que echar carne á las fieras.

Anuncian que aquellos, creyéndose lanzados, aprovecharán cuantas ocasiones se les presenten, para manifestar su digusto.

Noticias de Barcelona

Manifestación. Orden. Precauciones.

Los despachos que de la ciudad condal se reciben, dan cuenta de la manifestación que los pintores han llevado á cabo para pedir la libertad de sus compañeros que se encuentran presos por estar acusados de ejercer coacciones durante la huelga.

Los manifestantes desfilaron con orden y fueron al Gobierno civil, haciendo entrega de un mensaje en aquel sentido.

Se habían tomado algunas precauciones.

Pidiendo indulto. Al Consulado de Francia.

A poco de tenerse noticias en Barcelona de que el Presidente de la República había concedido á Mirand Muley Hafid el tratado hispano-marroquí.

El 28 salió un correo para remitirlo al Mokri, con objeto de que proceda á su ratificación como ministro plenipotenciario.

Alto Comisario Marroquí

Nombramiento

Con arreglo al convenio entre España y Marruecos, debía este nombrar un alto comisario para que en unión del español den cumplimiento al tratado.

Pues bien, el Sultán ha nombrado para el cargo á Sidi-Ben-Said, prestigioso miembro de la corte cherrifiana.

Lerroux en Valencia

Llegada.—Los que esperaban.—Del mitin.—Contra Azcárate.—Ungrito.

En el frontón de Jai-Alai de Valencia, se celebró el mitin radical bajo la presidencia del Sr. Beltran.

El Sr. Lerroux, llegó con sus acompañantes en el tren correo.

En la estación le esperaban los diputados y concejales y muchos de sus amigos.

Pronunciaron discursos en el mitin los señores Barrol, Azzati, Sanchez Iglesias, Albornoz, Salillas, Giner de los Rios, y Lerroux.

Todos los oradores censuraron con suma dureza al Sr. Azcárate, por las manifestaciones que hizo en el Congreso.

Ninguno de los oradores hizo la menor referencia al ayuntamiento de Barcelona.

Al levantarse el Sr. Iglesias, uno del público gritó ¡muera los delatores de Ferrer!

El incidente no tuvo consecuencias.

Entusiasmo en Vigo

Manifestaciones de júbilo.—Vitores.—Palabras del Alcalde

En Vigo se ha llevado á cabo una gran manifestación de alegría y de gratitud por la supresión de los fieltos de consumos.

Respondiendo á la convocatoria acudieron muchos millares de vecinos de los pueblos de las inmediaciones, los cuales desfilaron precedidos y seguidos de bandas de música.

Los manifestantes dieron incesantes vivas al Ayuntamiento.

El Alcalde desde la casa consistorial, dijo que la corporación había visto realizado su ferviente deseo.

El entusiasmo fué indescriptible, y el orden completo.

Crimen horrible

En la casa rectoral.—Robo, asesinato é incendio.—Faltan detalles

En el pueblo de Rocacorra (Gerona), se perpetró ayer un bárbaro crimen.

Unos foragidos penetraron en la casa rectoral cuando el cura y su criada estaban entregados al descanso. Antes de que pudieran defenderse, fueron asesinados.

Los criminales no contentos de su bárbara hazaña, mutilaron los cadáveres y después de rociarles con petróleo; les pegaron fuego.

Los vecinos se dieron cuenta del horrendo crimen al ver el incendio. Faltan detalles.

Firma del tratado

Informes particulares recibidos en Tanger aseguran que el día 27 firmó Muley Hafid el tratado hispano-marroquí.

El 28 salió un correo para remitirlo al Mokri, con objeto de que proceda á su ratificación como ministro plenipotenciario.

Alto Comisario Marroquí

Nombramiento

Con arreglo al convenio entre España y Marruecos, debía este nombrar un alto comisario para que en unión del español den cumplimiento al tratado.

Pues bien, el Sultán ha nombrado para el cargo á Sidi-Ben-Said, prestigioso miembro de la corte cherrifiana.

Lerroux en Valencia

Llegada.—Los que esperaban.—Del mitin.—Contra Azcárate.—Ungrito.

En el frontón de Jai-Alai de Valencia, se celebró el mitin radical bajo la presidencia del Sr. Beltran.

El Sr. Lerroux, llegó con sus acompañantes en el tren correo.

## INFORMACIÓN ÁRABE

سير سبانيا في طنجة

عما فريب سيارح ففوطحجة السايو

ر ماري ديليب سير دولة سبانيا بالهجر

ب ذابا الي بروسيلاس واصمة البلاجيك

حيث عينته ادولة سبيرا منها بدلا من

طنجة

ولا شك ان جناب السير قد ولم

بوصيته في مغرب حف القيام وتكري

ما ذكره في فيكشر رافقه السلاسة

جيتها حل وتزل وتخلبه في سبارة

بطنجة المرريس ببيجة زبنة الذي

عينته الدولة سبيرا عنها في المغرب

وقد زار السير مور يديبال مفاير نظو

ان واهم لكره واحده المكا قرايين

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### BANCO DE ESTADO DE MARRUECOS

El 31 del mes actual correspondió cesar en el cargo de censor del Banco de Estado de Marruecos al señor D. Juan de Morales y Serrano, subgobernador jubilado del Banco de España.

El Gobierno español, de acuerdo con el Consejo del Banco de España, ha decidido designar para la reelección, por cuatro años, al Sr. Morales, en atención á sus relevantes condiciones y conforme al artículo 51 del acta de Algeciras.

### SECCIÓN OFICIAL

#### ANUNCIO

Hallándose desahogada la caseta núm. 11 del Mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparla lo solicitarán por instancia del Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta antes del día 10 del próximo mes de Enero, expresando al propio tiempo los artículos que desea expender.

Melilla 30 de Diciembre de 1910.—El General Presidente, Arizón.—Rubricado.

### Equipo de perforación

Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos. Detalles en esta Administración.

### Postal-Expres

General Chacel núm. 2. (Contiguo á la Fábrica de Electricidad) M. g. íta exposición de Almanagues p. a. 1911. Continuamente grandes novedades en joyas. Espléndida colección en postales, romps cabezas Puzle. Escritorio Público.—Entrada Libre

### MODAS

El POSTAL EXPRESS, General Chacel núm. 2 (al lado del teatro en construcción), pone en conocimiento de todas las señoras y señoritas de haber recibido un magnífico surtido de figurines de París y de Londres.

### Para Reyes! Para Reyes!

Novedad, atracción, caprichosos objetos en juguetería ha recibido esta casa procedente de Alemania. Grandioso surtido á precios increíbles. Exposición permanente desde hoy en su establecimiento y escaparates. —Malpartida Hermanos—

### Salón Petit Pelayo

Situado en el Hipódromo. Esmerado servicio en café y restaurant servido por simpáticas camareras.

### New England Cloth Curtail

Patente por 20 años n.º 36.416 Academia de corte. Bajo la dirección de la SRTA. MARIA TERESA GUENCA. PROXIMA APERTURA

### D. Manuel Marzal

dueño y propietario de la Gran Fábrica de licores, refrescos, gaseosas y caramelos (estilo de los Alpes), en su nueva casa del Buen Acuerdo, calle de Isabel la Católica, desea á su numerosa clientela un buen y feliz año y mucha salud. Agradecido á la gran acogida que ha tenido su sin rival KONALKO, hará todo lo posible para que no desmerezca en nada en el presente año, sin perjuicio de sus afanadas gaseosas.

### SE HA PERDIDO

un perrito color canela, con un collar con una campanillita. Atiende por «Uixan». Se suplica á quien lo haya recogido lo lleve al Centro de Vigilancia, donde se le gratificará.

### SE ALQUILAN

dos habitaciones amuebladas. Razón: Calle de la Concepción, 6 (Pueblo).

### TAQUINBAFOS

Los que desean ofrecer sus servicios pueden avistarse con Don Pablo Vallesca, calle Alta, núm. 16, 1.º

### Ama de cría

se ofrece para criar en casa de los padres. Razón: calle O'Donnell, número 7.

### Se vende

una bicicleta muy barata en la Plaza Armas.

### Se vende

una casa en la calle del Gran Capitán, 22 (Polígono). Darán razón: Ledesma núm. 2.

### La Joyita

Gran surtido en sortijas para iniciales y cadenas oro de ley. Granada, 5, frente al café de Ruiz.

### Se venden

los carruajes números 1 y 62. Para detalles Iglesia 8, principal

### Imprudencia temeraria

Jóvenes que jugando se matan.

Dos jóvenes de la buena sociedad de Tucajo (Lanzarote), jugaban con sus revolvers en simulacro de desafío, creyéndolos descargados.

Por desgracia no era así. Al disparar simultáneamente las armas, quedaron muertos los dos jóvenes.

El suceso dió lugar á una trágica escena entre las familias de las víctimas de su imprudencia.

### Pidiendo aguinaldos

Dos bandos.—Una reyerta.—Un muerto y dos heridos

En la villa de Guidalera ha habido una verdadera batalla campal.

Un bando de carreros y otro de tejeros, iban recorriendo las tabernas pidiendo aguinaldos.

Mientras los bandos no se cruzaron en su camino, todo fué bien; pero al fin se encontraron á la puerta de un establecimiento de bebidas.

Sobre quienes tenían mejor derecho á recibir la propina, se produjo una disputa que pronto hubo de degenerar en reyerta.

Unos y otros se acometían con facas, á la vez que algunos hacían disparos de revolver.

De la contienda resultó muerto de un balazo un individuo llamado Antonio Sandoval, y heridos de arma blanca otros dos, los cuales se encuentran en grave estado.

El Juzgado que instruye la causa ha decretado la prisión de siete individuos, de los cuales tres están ya en la cárcel.

### Canalejas y Moret

Algo de la entrevista.—Apoyo á la política del gobierno

Se sabe que en la entrevista que celebraron el Sr. Canalejas y el señor Moret, este le hizo presente que se hallaba dispuesto con sus amigos á apoyar la política del Gobierno, siempre que vea á este animado de un verdadero espíritu liberal en todos sus actos.

### Montero y la crisis

El Presidente del Senado á juzgar por lo que hoy ha dicho á los periodistas, está satisfecho con la solución de la crisis planteada por el Sr. Canalejas.

### Visita á Canalejas

El Sr. Alonso Castrillo ha hecho esta mañana á primera hora una nueva visita al Sr. Canalejas.

### Ya no despacha

El Sr. Merino ha dejado de ir desde esta mañana á su despacho del Ministerio de la Gobernación.

### Visitas frustradas

Varios de los ministros dimisionarios han ido hoy á visitar al Sr. Canalejas, pero no le encontraron en casa, pues había salido para visitar á su vez á los prohombres del partido.

### Ofrecimiento

En los círculos políticos se afirma que D. Amos Salvador, ha ofrecido la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción Pública, á D. José Zorita. Se añade que se propone llevar á D. Carlos Groizard, á la Dirección general de Comercio.

### Los estudiantes y Burell

Los profesores y estudiantes de la Universidad, instituto y demás centros docentes de Madrid tienen el propósito de preparar un acto de resonancia para expresar sus simpatías al ministro de Instrucción Pública, saliente, Sr. Burell, por sus iniciativas en la enseñanza, en lo que toca á la instrucción neutra.

### De cacería

Los Reyes y el Principe de Battem-

### Falsificación de billetes

Declaración.—Exhortos

Un telegrama de Zaragoza participa que ha prestado declaración el detenido de que di cuenta y á quien se acusa de expendición de billetes del banco falsos.

Se guarda reserva acerca de lo que ha declarado.

Únicamente se sabe que el Juzgado ha dirigido exhortos á varias poblaciones de levante.

### Robo en una iglesia

En la iglesia de San Cayetano se ha cometido un robo.

Los ladrones han robado una imagen de plata, de quince centímetros, de la Virgen del Pilar.

Se practican gestiones para el descubrimiento de los culpables pero hasta ahora no hay ninguna pista.

### «El Liberal» y los consumos

Un artículo.—El ejemplo de Vigo

«El Liberal» continúa ocupándose de la cuestión de los consumos y su editorial lo dedica á ensalzar la supresión que ha de favorecer mucho á las clases pobres.

Dice que lo ocurrido en Vigo debe llenar de alegría á los españoles, pues ese ejemplo debe ser seguido en todas partes, en la seguridad de que no se trata de ningún imposible.

Añade que será un menguado quien crea que no puede irse á esa supresión.

### Los nuevos ministros

«El Debate» dedica un artículo á la solución de la crisis y dice que á su juicio los ministros entrantes no son ni mejores, ni peores que los salientes.

Agrega que para ser ministro en estos tiempos, está visto, que solo hace falta chillar y enseñar los puños.

Concluye diciendo que por esos procedimientos cualquiera puede llegar al desempeño de una cartera.

### Después de la crisis

La entrevista con S. M.—Canalejas contento

A las once de la mañana llegaba á Palacio el Sr. Canalejas que momentos después, era recibido por el Monarca.

La entrevista fué muy breve. Al salir el presidente del regio Alcázar, llevaba aire de satisfacción.

Preguntado por los periodistas les dijo que había sometido al Rey los nombres de los ministros y que habían merecido su aprobación.

—Nada he de decir á Yds.—añadió—por que ésta ha sido una crisis en que todo el mundo ha estado enterado de todo y nadie ignora quienes son los nuevos consejeros.

Dijo también el señor Canalejas que los señores Salvador, Alonso Castrillo y Gasset jurarían sus cargos esta tarde á las cinco.

### En casa de Canalejas.—La firma del rey.Cambio de impresiones

Una hora después el señor Canalejas continuaba sus anteriores palabras en su domicilio.

Manifestó que S. M. había firmado los decretos, aceptando las dimisiones y nombrando á los nuevos ministros.

Anunció que después del acto de la jura, se proponía cambiar impresiones con el Rey.

Por último manifestó que también había firmado Don Alfonso la designación del señor Zorita para la subsecretaría del Ministerio de Instrucción Pública.

### La firma del convenio

En la entrevista que el señor Cana-

lejas ha tenido con el rey, le dió cuenta de haberse recibido un telegrama de Tanager participando que el sultán Muley Hafid ha firmado la ratificación del convenio hispano-marroquí.

### Estado de las huelgas

A juzgar por las noticias que se reciben de Barcelona y de Huelva, tanto en uno como en otro punto, hay buenas impresiones acerca de la marcha de las huelgas.

### Consejo en Palacio

Se sabe que hasta el jueves no habrá Consejo de ministros en Palacio, pues no hay asuntos que ofrezcan caracteres de urgencia.

### Juramento y posesión

A la hora anunciada, las cinco de la tarde, han jurado los nuevos ministros señores Alonso Castrillo, Gasset y Salvador.

Seguidamente, y con las formalidades al uso, tomaron posesión de sus respectivas carteras.

### Merino y los periodistas

El exministro de la Gobernación se ha despedido, en términos muy expresivos de los periodistas que hacían información en su ministerio.

Al despedirse del personal del mismo, se mostró agradecido al celo é inteligencia con que había trabajado á sus órdenes.

Les dijo que aunque esté fuera del Gobierno, cada día sentirá más entusiasmo y más firme adhesión hacia su jefe el señor Canalejas.

### Los radicales en Valencia

Más del mitin.—Discursos.—Mujeres.—Contra los radicales.—Ataque á Azórate

Recíbense informes complementarios del mitin radical de Valencia.

Al acto asistieron bastantes mujeres, con banderas.

El Sr. Beltrán arremetió en su discurso contra la solidaridad y los conservadores, diciendo que era menester luchar para destruir el pacto de aquellos.

El señor Barral sostuvo que no podían los radicales entregar los organismos regionales á los enemigos de la República.

El Sr. Santacruz dijo que Lerroux ha sido en el Congreso una víctima de la confabulación aplaudida por los ultramontanos.

El Sr. Sánchez manifestó en su discurso que felicitaba á Valencia por haber puesto el primer jalón de la obra radical, y deshacer la conjunción republicano socialista.

Emiliano Iglesias combatió á los republicanos que aceptan cargos de R. O.

Después expuso la doctrina económica del partido radical.

El Sr. Albornoz dijo que los radicales refrenando toda pasión están convencidos de tener razón. Terminó diciendo: queremos que la opinión se convenza de que el acto del Congreso no nos importa.

El Sr. Lerroux comenzó diciendo que la minoría radical celebraba su primer acto en Valencia, hermosa plataforma para la propaganda que ha de hacer.

Enalteció la importancia de dicho acto, el cual reflejaba el espíritu radical del pueblo.

Añadió que la responsabilidad de la ruptura no era suya, y que él continuaría su camino sin reparar en las miserias que al recorrerlo encuentra.

Examinó las vicisitudes por que ha atravesado el partido republicano, y dijo que creía del caso decir en aquel momento lo que había sido la unión republicana de antes.

Esta—dijo—fué aceptada por mí, pero no sin reservas.

Añade que la referida unión se ufaná de una obra que no le correspondía, y que más tarde, si hizo la Conjunción, ahora ha quedado deshecha.

Esta Conjunción utilizó siempre el Poder, y por eso ha combatido la

gestión clerical, por que creen los republicanos que destruyéndome destruyen la idea; con esto andan muy equivocados, pues detrás de mí hay una minoría capaz de llevar á término nuestras aspiraciones en el Congreso.

Concluyó diciendo que al subir á la tribuna había puesto trabas á su pensamiento y freno á su indignación pues yo no necesito desde ella arremeter contra nadie.

El orador fué muy aplaudido por sus correligionarios.

### Banquete.—Un manifiesto. Casino

Después del mitin se celebró un banquete en honor de los oradores radicales.

No hubo brindis.

Terminada la fiesta, se reunieron los diputados radicales para redactar un manifiesto que será la expresión de la voluntad del partido.

La parte principal del documento consiste en el reconocimiento del señor Lerroux como jefe del partido radical español.

Hoy se ha inaugurado el Casino radical de Valencia, asistiendo los diputados y reinando gran entusiasmo durante el acto.

### Noticias militares

Exención denegada

Le ha sido denegada la exención del servicio activo que solicitaba el soldado Jacinto Hierro.

### Ascenso

Como mejora de recompensa por los servicios prestados durante la campaña, se le ha concedido el ascenso á segundo teniente de la escala de reserva, al sargento del Regimiento de Melilla D. Federico Julio Barbosa.

### Destinados

Se han firmado los siguientes destinos: Coronel de Artillería D. José Brandaris y Rato, al tercer regimiento de de Montaña.

Id. id. D. Ricardo Arana é Izaguirre, á la Comandancia principal de la 8.ª región.

Id. id. D. Manuel Gener y Sánchez, á la Dirección de la Fábrica de Granada.

Id. id. D. José Ceballos y Avilés, á la primera Sección de la Escuela de Tiro.

### Defunción

Ha fallecido en Sevilla el oficial segundo de Administración Militar señor Gutierrez Cabrera.

### Fallecimiento

Aver dejó de existir en esta corte la señora madre del coronel Primo de Rivera.

### El juramento

A las dos y cuarto comenzaron á llegar á Palacio los ministros con objeto de jurar sus cargos.

El señor Ruiz Valarino tomó el juramento á Canalejas, y este lo hizo á los demás ministros.

Estos celebraron más tarde Consejo, presididos por Don Alfonso.

El señor Canalejas pronunció un extenso discurso, en el que tuvo frases de profundo agradecimiento al Rey por haberle ratificado la concesión de poderes.

La última parte de su discurso, la dedicó á dar cuenta de los proyectos que se propone emprender desde el elevado puesto con que de nuevo ha sido honrado.

Terminada la reunión, los ministros fueron á cumplimentar á las Reinas Doña Victoria y Doña Cristina.

Los Sres. Alonso Castrillo y Amós Salvador, marcharon después á sus respectivos departamentos, tomando posesión de sus cargos.

El Sr. Gasset, se posesionará mañana.

Al acto de la jura asistió también el Sr. Cobian, quien se encuentra bastante mejorado.

### El Rey

Terminada la jura, el Rey montó en automovil, dirigiéndose á Malpica para tomar parte en la cacería que allí se celebra.

### Banquete diplomático

En el ministerio de Estado ha te-

nido lugar el anunciado banquete diplomático.

Al acto, que ha resultado brillantísimo, asistieron todas los representantes extranjeros residentes en Madrid.

### Extranjero Año nuevo en el extranjero AUSTRIA

El emperador enfermó. En Viena no pudo presidir la recepción de año nuevo el emperador Francisco José, habiéndolo en su nombre el archiduque heredero.

Francisco José parece un enfriamiento pasajero.

### INGLATERRA Nombres de año nuevo

Los decretos publicados ayer en Londres con motivo del año, referentes á la concesión de títulos nobiliarios, no contienen ninguno de par.

En cambio hay muchos de barones, caballeros y consejeros.

### ROMA En el Quirinal y en el Vaticano.

La recepción de año nuevo ha sido brillantísima.

Se habló del estado de salud de la reina María Pia.

Parece que padece desequilibrio nervioso producido por los sinsabores y quebrantos que le produjeron los sucesos de Portugal.

El Papa ha recibido millares de telegramas de felicitación.

### CAMBIOS DEL 2

París . . . . . 7/25

Londres . . . . . 00/09

### Noticias locales

#### Vuelco de un bote

Un bote que con varias reses vacunas se dirigía al muelle Becerra, volcó cuando todavía se hallaba bastante separado de la playa.

Varios botes acudieron en auxilio de los que tripulaban la embarcación los cuales no sufrieron otro daño que el remojío consiguiente.

En cuanto á los animales, fueron extraídos por el muelle de la playa donde llegaron á nado.

#### Agua de Borines

Universalmente reconocida por la Ciencia y los enfermos, sin rival para mesa, estómago, intestinos, riñones, diabetes y artrismo.—Han llegado á Melilla y se consumirán con preferencia á todas en cuanto sean conocidas.—Depósito: «Economato Militar.»

#### Hallazgo de prendas

Cerca del Hipódromo, encontró ayer un individuo que por allí pasaba, un pañuelo de seda, un mantón y una sábana.

Dichas prendas se encuentran depositadas en el Centro de policía.

#### Pequeño incendio

En el muelle de Becerra hizo explosión una lata de petróleo, originándose un pequeño incendio, que fué sofocado á los pocos momentos.

#### Multa

Por tener abierto su establecimiento despues de la hora ordenada, ha sido multado con 60 pesetas un comerciante de la parte baja de la plaza.

#### Vacuna

Por los facultativos de la beneficencia municipal se procedió anteayer á la revacunación de los reclusos en la cárcel de Victoria Grande.

#### Autorización

Los Sres. Carbonell y Compañía, de Córdoba, han sido autorizados para establecer en esta Plaza un depósito de aceite de oliva.

#### Fallecimiento

A la edad de 19 años, cuando todo le sonreía dejó de existir, anoche, víctima de traidora enfermedad, la virtuosa Srta. Julia Monje Lantree, hija del Ceador de Ingenieros Don Teodoro.

Hoy á las doce se verificará la conducción del cadáver al cementerio del Carmen.

Nos acordamos al profundo pesar que embarga en estos momentos al Sr. Monje, y le enviamos nuestro más sentido pésame.

### ARQUITECTO

Unique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificación pública y particular. Para negocios, H.ª Srta. Reina Victoria,

El viaje de S. M.

Te-Deum

Se ha decidido al fin que se cante un solemne Te-Deum en la Iglesia Parroquial á la llegada del Monarca. Por tal motivo, tan pronto desembarque, subirá á la parte alta de la plaza, y terminado el acto religioso volverá al muelle para dirigirse al campamento Real.

La Estación telegráfica

Con motivo del viaje regio están instalando nuevos aparatos en la Estación telegráfica de Melilla, bajo la dirección de su Jefe D. Alberto Miret.

Ya ha quedado montado un Wheatstone, aparato perfeccionadísimo que transmite 60 palabras por minuto y al mismo tiempo recibe automáticamente.

El personal ha sido reforzado con los siguientes oficiales:

D. Román Abeitité, D. Joaquín Andrés, D. Tomás Lacalle, D. Santiago Carrero, D. Gregorio L. Santoja, don Manuel Puente, D. Francisco Uriz, y D. Julio Peña. Sean bien venidos.

Alocución

En la orden de la plaza del domingo, se publicó la siguiente alocución: «El día siete del actual llegará á esta plaza S. M. el Rey D. Alfonso XIII (q. D. g.) acompañado de los Excelentísimos señores Presidente del Consejo y Ministro de la Guerra.

Estoy seguro que todos los que componen este Ejército, sin distinción ninguna, han de contribuir por modo eficaz á que nuestro augusto Soberano y el alto personal de su séquito, conserven grata impresión de su estancia en este territorio, y del estado de las tropas que lo guarnecen, juzgándolas tan dignas de su aprecio en la paz, como lo fueron en la guerra por su valor y buen espíritu militar.

Nada tengo que recordar á los señores jefes y oficiales de la guarnición, y á los que se encuentran destacados en las posiciones, por que todos ellos conocen sus deberes, y rivalizan en conseguir sus fines, sin necesidad de excitación ninguna.

A todos los demás debo recordaros, que el Jefe del Estado, el primer Soldado de la Nación, se digna venir á visitaros, para apreciar por sí mismo lo que habéis hecho aquí en favor de la civilización y del progreso y las penalidades inherentes á vuestra fatigosa vida para formarse idea exacta de vuestra disciplina inquebrantable, de vuestra instrucción y policía y de todas las virtudes que os adornan; para convivir con vosotros y demostraros su real afecto; debiendo todos, en cambio de esto, conservar recuerdo imperecedero de su egregia persona que representa á la Patria, conjunto de realidades é ideales que está muy por encima de vuestros afectos particulares, de vuestras mundanas pasiones.

Corresponded á la alta honra que S. M. va á dispensaros con su visita, ofreciéndole con todo el amor de vuestras almas juveniles, adhesión inquebrantable; siguiéndole por las sendas del honor y del que ha de trazaros siempre; sacrificándolo todo por defender su causa, que es la de España; poniendo cuanto esté de vuestra parte para demostrarle el gran amor que le profesais y la veneración que os inspira vuestro respeto á las leyes y la sólida y sana instrucción antes que el coche pudiese continuar su marcha.

La agitación de Alfonso era extrema; tres ó cuatro veces consultó su reloj. —El tiempo pasa—murmuró—¡Dios mío, cuando llegaremos!

Inés intentaba, en vano, calmarle con sus amorosas miradas, con sus dulces caricias. Ella atrajo las manos del joven sobre su corazón. —¿Sientes cómo palpita?— dijo con seriedad,—no estoy menos inquieta que tú... habla, amor mío; ya sabes cuánto me interesa tu historia.

El fiacre había reanudado su carrera. Entonces, el joven, como así encontrase un desahogo, se alivió en recordar sus pasadas vicisitudes; después prosiguió: —Cuando mi hermana se percató de que me había vuelto menos inculto, menos salvaje, que empezaba á comprender y apreciar la vida, concertó un plan de fuga para mí, para que pudiera llevarme á la ciudad á completar mi educación.

El viejo y fiel criado de mi madre, debía acompañarme. Pagamos la complicidad del cabrero con nuevo oro. A mi padre se le dió á entender que había perecido en un barranco, y él no se cuidó de hacer buscar mi cadáver ni vertió una lagrima en mi memoria.

En tanto, yo estudiaba infatigablemente, y mostrando una pasión particular por el comercio y por los viajes, mi hermana me recomendó á un rico negociante que á menudo viajaba por negocios, para que viese ciudades y adquiriese nuevos conocimientos.

Clara y yo nos escribíamos todas las semanas. Un día, su carta me anunció su matrimonio con un señor florentino. —Le amo y soy amada—me decía Clara en su carta,—me siento muy feliz; pero no por eso me olvidaré de tí.

Y en efecto, continuó escribiéndome, mandándome oro y protegiéndome desde lejos; pero al cabo de algunos meses, sus cartas de antes, llenas de alegría y de esperanzas, se volvieron tristes, desconsoladoras. —¡Ah, temo mucho haberme engañado con el hombre con quien me desposé—me escribía,—he descubierto en él defectos que me dan miedo; es débil, embustero, terco y brutal.

Después estuve seis meses sin recibir noticia alguna de Clara; luego

ción moral y material que habéis recibido de vuestros jefes. Espero que me dejareis satisfecho y que continuaré sintiéndome orgulloso al mandaros; y espero también que si alguno de vosotros olvidase desgraciadamente cualquiera de los deberes que le están encomendados, sus mismos compañeros se encargaran de castigarlo presentándole á sus jefes para que le apliquen el correctivo que merece: el uniforme que vestimos no puede soportar una sola mancha.

Así lo desea y lo espera de vosotros vuestro Capitán General, García Aldave.

Los indígenas y D. Alfonso

Esta mañana, á las diez, se concentrarán en las inmediaciones del fuerte de Alfonso XIII, cien individuos de la Policía Indígena de á pié y 69 de la Montada.

Quedarán instalados en 33 tiendas de campaña, y su misión será la de guardar á S. M. el Rey, y darle además escolta en todas sus excursiones.

Durante ellas, darán también escolta á D. Alfonso, por ofrecimiento espontáneo, los principales jefes de las kábilas, luciendo sus mejores y más elegantes galas; dichos caides irán formando con todos los generales y jefes que deban acompañar á S. M.

Dos Mensajes

Las provincias de Quebdana y de Guelaya han enviado Mensajes de expresiva y elocuente salutación al Rey de España, en cuyos notables documentos se expresan la actitud de dichas regiones de franca y cariñosa adhesión á España.

De todas las kábilas vendrán comisiones de notables á saludar al monarca.

La kábila de Binisicar

Entre los notables de la poderosa kábila de Binisicar existe el propósito de hacer un valioso regalo á Su Majestad el Rey,

OMEDOR INDEPENDIENTE Servicio á la carta y por cubiertos. RESEVADOS CARNETS especiales para abonos por cubiertos. BAR CHANTECLER VINOS FINOS DE BURDEGOS General Pareja (esquina O'Donnell)

Dr. Queipo Carretera Buen Acuerdo, 22 pral. dcha. RAYON X Electrocidad -- Masaje Consulta de 2 á 4 todos los días laborables

LA VICTORIA Taller de lavado y planchado mecánico. Especialidad para hoteles, restaurantes, etc. Servicio á domicilio. Se reciben avisos, en casa de los Sres. D. Salvador García, antigua de Montejó; D. J. Lloret, General Pareja 9; Panadería de D. J. Morer, Vilafrales 2, y Petit Pelayo, Hipódromo.

Callista. - Valentín Garcé Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

Sección Comercial

Precios de venta de los principales artículos que se importan en Melilla con destino á las kábilas marroquíes.

Table with columns: ARTÍCULOS, Ptas., Cts. Items include Azúcar, Harina corriente, Sémola, Té superior, etc.

El mercado de cafés, en alza. Las harinas, firmes. El azúcar, perspectiva á la baja.

TEJAS ASFALTADAS (CON PATENTE) PARA TODA CLASE de CONSTRUCCIONES. Su ligereza, impermeabilidad, economía, resistencia y duración. GARTÓN ASFALTADO PARA TEJADOS Y COBERTIZOS. EL MÁS LIGERO, IMPERMEABLE, DURADERO Y ECONOMICO. Cuidado con imitaciones... e venta en todas las ferreterías. Precios sin competencia. Representante: A. Rodríguez Ingeniero. GRANCAPITAN n.º 1-2.º, centro De 8 á 10 y de 3 á 5

CALENDARIOS Matadero público

Calendar for January 3rd (Martes). Catholic: Santos de hoy (Santa Genoveva), Santos de mañana (San Aquilino, mártir). Hebrew: Mes de Tebet. Muslim: 31. - Di-el-Geya. - Año 1327 de la Egrira.

Reses sacrificadas en el día de ayer. Buoyes: 43, Terneras: 00, Corderos: 4, Cerdos: 7. Total: 54.

Boletín meteorológico

Observaciones del día de ayer. MAÑANA: Barómetro: 766.0, Termómetro máximo: 17.0, Id. mínimo: 0.0, Id. máxima sombra: 16.0, Id. mínima idem: 8.0. Viento del cielo, despejado. - Id. del mar, calma. - Viento reinante, S. O. TÁMIDE: Barómetro: 765.4, Termómetro máximo: 20.8, Id. mínimo idem: 0.0, Id. máxima sombra: 19.0, Id. mínimo idem: 11.4. Estado del cielo, despejado. - Id. del mar, calma.

Se venden dos boques en gachas y un coche. Razó: Salva la Botella Alfonso XIII (frente á la farola).

SE COMPRA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Salón Imperial Hoy, martes, grandes secciones desde las seis y media. Magníficas películas y los números de gran éxito Campos-Legoff (duetistas), Don Genaro el Feo, rey de la risa; Les Gallarts, La Torrerica y La Tanguerita.

una carta orlada de negro me anunció la muerte de mi padre, y que había dejado á mi hermana heredera de todo su pingüe patrimonio.

—Pero nosotros lo partiremos—me decía Clara en su carta—; yo parto para un largo viaje con mi marido; á mi regreso espero verte a mi lado.

Pasaron dos años sin tener más noticias de ella; mi viejo servidor había muerto... y fué entonces cuando me fuí á España, y allí te conocí, Inés m... te amé... y tu amor, ángel mío, fué un verdadero bálsamo para mi pobre corazón.

—¡Chito!—exclamó la bella apañada poniéndose encarnada y posando su mano sobre los labios de Alfonso, que depositó en ella un ardiente beso,—no blasfemes de mí; hablemos de ella; así el tiempo correrá más ligero.

—¡Ah! me queda muy poco que decir. Mi hermana me escribió que había regresado á Florencia y me anunció que era madre de una hermosa niña, á la cual había puesto mi nombre.

—Quiera el cielo que ella se te asemeje—concluía su carta,—yo no vivo más que para mi hija y para tí; pero mis ideas, no son ya bastante

lúcidas en mi cabeza; sufro mucho. Esta carta, si recuerdas, me asustó... me hizo nacer mil sospechas... y tomé la resolución de partir enseguida.

—¡Pero no fué la última!—dijo Inés, con acento muy débil.

—No—contestó Alfonso con tono sombrío. Y como si hablase entre sí y con voz ahogada por la angustia, —La última—exclamó,—fué aquella en que pedía mi socorro... y yo estaba lejos... y llegó después de un mes... Me decía que había ido á la campaña; me daba su dirección.

—¿Le encontraré?...? Su marido estará con ella? ¡Ah! ese hombre, ese monstruo, que se ha posesionado de aquella vida tan noble, tan angelical, de aquella alma tan dulce, tan pura, para destruirla para torturarla... ¡Ah! Yo le mataré si es necesario, para librar á la pobre y santa víctima de sus manos.

Al acento con que fueron pronunciadas estas palabras Inés tembló, se puso pálida, y se sintió presa de un terror involuntario.

Y estrechándose al hombre que adoraba, y mirándole intensamente con sus ojos húmedos, —¡Alfonso! no habies así dijo,



D. O. M.

LA SEÑORITA

JULIA MONJE LANTREE

Falleció ayer, 2 de Enero, á las doce de la noche, á los 19 años de edad.

R. I. P. A.

Su padre, D. Teodoro Monje, Celador de Ingenieros, hermanos y demás familia,

PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que tendrá lugar á las 12 de hoy, desde la casa mortuoria, calle de Ledesma, núm. 4, al Cementerio del Carmen, por cuyo favor los quedarán reconocidos.

No se reparten esquelas.

Orden General

En la de la Plaza de ayer se publicó la siguiente:

Con motivo de la visita á esta Plaza de S. M. el Rey (q. D. g.), el Excelentísimo Sr. Capitán General ha dispuesto que se observe lo siguiente:

1.º El día de su llegada vestirán de gala las tropas y se izará el pabellón nacional en los fuertes y edificios militares, siendo, sin embargo, el traje para la formación el de campaña.

2.º Tan pronto se divise el barco real, la batería del fuerte de Camellos hará una salva de tres cañonazos para avisar á la Plaza la proximidad de Su Majestad.

3.º A la hora que se designe saldrán de sus cuarteles las fuerzas, que estarán preparadas, y se dirigirán á los puntos que se fijan en las instrucciones que se acompañan á esta orden.

4.º Como S. M., al llegar, se dirigirá á la iglesia parroquial, donde se cantará un Te-Deum, las fuerzas que han de formar desde el desembarcadero á la iglesia, y hasta los pabellones de Alfonso XIII, para cubrir la carrera, se organizarán en la forma siguiente:

Primero, Fuerzas Indígenas Montadas.

Primera Brigada: General D. Joaquín Carrasco, con su Jefe de Estado Mayor.—Regimiento Infantería de San Fernando, id. id. de Ceriñola y Batallón Cazadores de Ciudad-Rodrigo.

Segunda Brigada: General D. Silverio Ros, con su Jefe de E. M.—Regimiento Infantería de Melilla, idem id. de África, Batallón Cazadores de Tarifa.

Al mando del Comandante General de Artillería, llevando como Jefe de Estado Mayor al Comandante don Enrique Alix.—Comandancia de Tropas de Artillería, formando tres Baterías; Comandancia Tropas de Administración Militar, tercera compañía; Regimiento Mixto de Artillería y Regimiento de Caballería de Taxdirt.

5.º Mandará la línea el Excelentísimo Sr. General de División D. Pedro del Real, hasta el momento en que monte á caballo S. M., que tomará el mando el Excmo. Sr. Capitán General.

A las órdenes del Excmo. Sr. General de la División irán, además de sus ayudantes, los siguientes jefes y oficiales de Estado Mayor: Teniente coronel de E. M. D. Timoteo Calvo, comandante de E. M. Joaquín Fanjul y capitanes de E. M. D. Antonio Villamil y D. José González Espada.

6.º El Batallón Cazadores de Ta-

pañera, esta permanecía inmóvil y muda.

7.º En la puerta de la iglesia se hallará la música y banda del Batallón Cazadores de Cataluña, para tocar marcha á la entrada y salida de S. M.

8.º En los pabellones de Alfonso XIII, alojamiento de S. M., se montará, después del desfile de las fuerzas, una guardia de una compañía con bandera, y el día de la llegada dará el Regimiento Infantería de San Fernando de la fuerza del Hipódromo.

9.º Todos los generales, jefes y oficiales francos de servicio acudirán para recibir á S. M. al desembarcadero del muelle, adonde se hallarán también las comisiones civiles y moros previamente invitados por el Excelentísimo Sr. General Gobernador Militar y Jefe de la Sección Indígena, respectivamente.

10.º Los puntos que han de ocupar en el muelle las comisiones al desembarcar S. M., así como las escoltas, orden en que ha de formar el cuartel real de S. M., personas que han de esperar en la iglesia para el Te-Deum y demás detalles, se ajustarán á las instrucciones de carácter general que acompañan á esta orden.

11.º Por la Comandancia de Artillería se darán las órdenes para que la Batería de Salvas de Camellos haga una de 21 cañonazos al poner el pie en tierra S. M.

12.º Por la Plaza se nombrará dicho día el servicio á prorrato entre todos los cuerpos, con excepción del Regimiento Infantería de San Fernando, que dará la guardia de honor á S. M., y en los días sucesivos nombrará por turno el cuerpo que ha de cubrirlo.

13.º La Compañía de Mar tendrá preparada la falúa con las insignias correspondientes, y los dos botes de que dispone.

14.º Desde que salgan las tropas de sus cuarteles; hasta que termine el desfile, se prohibirá el tránsito de los carruajes por las calles que ocupen aquellas, y se suspenderán los trabajos de las obras en construcción, así como los de carga y descarga de vapores, exceptuando los de S. M. y el séquito.

MODISTA CORTE PARISIEN

Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant ORIENTE.—Se admiten abonos desde 50 p. aetas.—Cast.º ar 8.

(2) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

El beso de una muerta

mente el joven,—vivía elevada al lado de su padre como una gran señora. Un día, estaba pensativo sobre el umbral de la puerta del cabrero, cuando vi aparecer ante mí una figura pálida, rubia, con dos ojos que parecían dos estrellas, y una sonrisa divina en la boca. En mi ignorancia creí en una aparición de la Virgen, y estuve por caer de rodillas á sus pies cuando ella me cogió entre sus brazos, me besó llorando, y llamándome hermano.

Alfonso se calló de nuevo; una lágrima cayó de sus ojos sobre la mano de Inés.

Mientras el joven, en fuerza de la emoción de su ánimo, hablaba mucho más para sí que para su com-

# REYES.-La Reconquista

Grandes existencias de juguetes de todas clases.—Diariamente se reciben importantes remesas.

**OBJETOS DE ADORNOS PARA FIESTAS**

**SASTRERÍA.**—Pellizas desde 20 pesetas y trajes lana desde 15 pesetas.

**GRAMOPHONES y DISCOS** de las mejores marcas

**Acordeones, Bandurrias y Guitarras.**

No comprar nada sin visitar antes este GRAN BAZAR

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 13 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 19 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Siamra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 25 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

### Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Póo.

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regreso de Fernando Póo el 28 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

### Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

### Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 3 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## VAPOR TINTORE



### Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15 y 25.  
 Almería para Melilla 8, 18 y 28.  
 Melilla para Orán 9 de cada mes.  
 Orán para Melilla 10  
 Melilla para Almería 11, 19 y 29.  
 Almería para Barcelona 12, 20 y 30.

Admite, en combinación directa carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

### Precios de Pasajes

Barcelona á Almería y Melilla..... Ptas. 40 Cámara.—20 ptas. cubierta.  
 Almería á Melilla..... 15 5,75  
 Melilla á Orán..... 20 10

### PARA MÁS INFORMES DIRIGIRSE EN:

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert. Hnos., Paseo de Colón 17.  
 ALMERÍA, Sres. Hijo de Ricardo Giménez S. en C.  
 MELILLA, Sres. Melil y Levy,  
 ORÁN, D. José María Tintoré,

### Zapatería La Elegancia

Especialidad en calzado á la medida General Chacel, 25 (al lado Hotel Marina.)

Se venden en el Hipódromo una casa-barraca y otra de mampostería. Darán razón en el número 41 de dicho barrio.

### LA VERDAD DE LA SIERRA

Depósito de chacinas

DAZ, MOYA Y GONZALEZ

Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)

Se han recibido en esta acreditada Casa importantes remesas.

Chorizos, docena..... 2 00  
 Chorizos en manteca, kilo..... 2 70  
 Morcilla en rama, kilo..... 2 00  
 Morcilla en manteca, kilo..... 1 70  
 Jamones serranos, kilo..... 4 00  
 Tocino, kilo..... 1 50  
 Manteca de pella, kilo..... 1 80

Por partidas, grandes rebajas

### Yestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sans y Salvador, ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa

Sres. MODESTO SANCHEZ y Cia.

### Se venden bolquetos sin estrenar á precios económicos.

Informará General Chacel, 12, Indalecio Segura.

### JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Comanrita)

BARCELONA Y MELILLA

Importación directa de carbones minerales y vegetales.

Cebada del país al por mayor.

Representantes exclusivos de la casa « BOMEU-ESCOFFET » de Barcelona, por todos cerámicos.

Comisión, Consignación y Exportación

### Fomento Mercantil e Industrial

HISPANO-MARROQUÍ

Sucursal en Melilla

Esta Casa se dedica á la

Agencia de Transportes á Domicilio

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

VENTA DE ALFALFA

Representaciones.—Industrias.—Concesiones.—Importación.—Exportación.—Contratas.—Consignaciones

Para cualquiera de los asuntos indicados, dirigirse al Gerente de la Sociedad

PEDRO FRANCESCQ

Oficinas: Calle del General Chacel, frente á La Reconquista

### Se Alquilan y se Venden

palos derechos para andamiaje, de 15 metros, y vigas de 3 á 7 metros de largo.

Afrescos superiores, á 18 pesetas los 100 kilos.

Oficinas: General Chacel, 15, Chacinería y carnicería de Diego Navas Gómez.

### SIDRA CHAMPAGNE

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO

Muelle y vapor propios de la casa Valle Bahina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

### LA GIRLIDA CONFITERIA Y PASTELERIA

Especialidad en mazapanes, mantecados de Astorga, turrones y mantecado fino de todas clases.

Rafael Ceno.—Miguel Zazo 3, Buen Acuerdo.

### HOTEL DE FRANCE DE HIDALGO

Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque Precios convencionales. On parle français.

### Academia Preparatoria para carreras especiales

Correos, Obras Públicas, etc. Calle Luis de Sotomayor. Plaza Hernández núm. 5.

### Blanco y Negro y El Cine

Son las más exquisitas picaduras JIMENEZ Y COMPAÑIA de la Habana

### Se vende un piano y una máquina de coser.

Razón: General Margallo, piso primero, encima del Café Africa.

### LOS EXTREMEÑOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 250 doc. id. con manteca..... 2 75 kilo  
 Tocino salado..... 1'40  
 Morcillas con manteca..... 1 70

### LA MODA DE E MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

## VAPORES CORREOS DE AFRICA

### Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LÁZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUGHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JÁTIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO y JORGE JUAN

Luz eléctrica. Comodísimas cámaras de primera y segunda clase. Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera. Restaurant y cantina

### SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Todos los días á las 7 de la tarde.  
 Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes y jueves á las 12 del día.  
 Para Alhucemas y Peñón. Los sábados y martes á las 7 de la tarde.  
 Para Almería.—Los martes á las 7 de la tarde.  
 Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.— Los días 7 y 22 de cada mes á las 7 de la tarde.  
 Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona. Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes á las 7 de la tarde.

### Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.º	2.º	3.º	DE MELILLA A	1.º	2.º	3.º
Málaga.....	22	16	6	Río Martín.....	80	25	15
Chafarinas.....	8	6	4	Ceuta.....	80	25	15
Cabo de Agua.....	8	6	4	Gibraltar.....	80	25	15
La Restinga.....	4	8	2	Tánger.....	40	38	20
Alhucemas.....	10	7	4	Cádiz.....	50	41	25
Peñon-Velex.....	10	7	4	Larache.....	50	41	25
Almería.....	20	15	7	Rabat.....	70	55	35
Cartagena.....	28	23	14	Casablanca.....	80	64	40
Alicante.....	80	35	15	Mazagán.....	90	73	45
Valencia.....	40	33	20	Saffi.....	100	80	50
Tarragona.....	45	36	22	Mogador.....	110	88	55
Barcelona.....	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias.....	120	96	60

Billetes de ida y vuelta entre Melilla y Málaga valederos por ocho días á los precios siguientes: En Primera, 80, en Segunda, 22, y en Tercera, 10 pesetas. De Alhucemas y Peñon de Velez, valederos por tres dias, con un 20 por 100 de rebaja

### Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluido ya sin manutención.
- No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entera los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs. de equipaje exeso se cobrará á rje, y el de una peseta por cada 10 kilgs. ó fracción. Se considerará como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con consentimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con un 25 0/0 de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo á los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.º ó 2.º y computen por lo menos 2 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y el pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

### Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Calle de Buen Acuerdo, número 8

## SOCIEDAD DE NAVEGACIÓN E INDUSTRIA DE BARCELONA

### Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre SEVILLA Y MELILLA

Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla los días 10 y 25 de cada mes. De Melilla para Sevilla los días 1 y 16 de cada mes

ADMITE CARGA Y PASAJEROS. — PRECIOS REDUCIDOS

Para más informes á sus consignatarios en Melilla Benarroch y Sicsu Calle de Alfonso XII

